



100
1922 - 2022

Neges Heddwch ac Ewyllys Da Peace and Goodwill Message



Klímaügyi vészhelyzet

Az óra ketyeg,
világunk pedig lángokban áll.
Ideje felébredni.

Árvizek, tüzek, éhínség és szegénység:
ez a mi valóságunk.

Migráció, konfliktusok és kitelepítések:
ez lenne a jövőnk?

Miért mindig a
hatalmon lévők üres fecsegését figyeljük?

Miért hisszük még mindig,
hogy kivásárolhatjuk magunkat?

Ideje felébredni.
Ideje változtatni.

Ez nem mehet így tovább.
a mi választásunk,
hogy lassítunk, hogy csökkentjük a fogyasztásunkat,
vagy épp gondolkodunk.
hogy megálljt parancsoljunk a túlfogyasztásnak.

Mert nemmi fogunkelőször szenvedni.

Itt van tehát az ígéretünk,
hogy megváltoztassuk életmódunkat
és rendszerszintű változásokat követeljük
a Globális Dél érdekében.
A jövőnk érdekében.

Magunkkal kezdünk,
kisebb módosításokkal,
és nyomást gyakorolunk a vállalatokra és politikusokra,
hogy ők végezzék el a nagy módosításokat.

Ez a mi ígéretünk.
És az Öné?

Ideje felébredni.



Yr Argyfwng Hinsawdd

Mae'r cloc yn ticio
Ac mae'n byd ni ar dân.
Mae'n amser deffro.

Llifogydd, tanau, newyn, a thlodi,
dyma ein realiti ni.

Mudo, gwrthdaro, dadleoli,
ai dyma ein dyfodol ni?
Pam ein bod ni'n dal i wrando
ar bla bla bla'r rhai mewn pŵer?
Pam ein bod ni'n dal i greu
y gallwn brynu ein ffordd allan?

Mae'n amser deffro.
Mae'n amser addo i newid.

Fedrwn ni ddim cario 'mlaen fel hyn.
Mae gennym ni'r fraint i arafu,
i leihau ein defnydd,
i feddwl.
i stopio'r cynnydd.

Achos nid ni fydd yn dioddef yn gyntaf.
Felly dyma ein haddewid
i newid ein ffordd o fyw
a galw am newid systemig
er mwyn y rheiny yng ngwledydd y De Byd-eang.
Er mwyn dyfodol ein cartref.

Dechreuwn wrth ein traed
gan wneud y pethau bychain
A rhowm bwysau ar gwmnïau a gwleidyddion
i wneud y pethau mawr.

Dyma'n haddewid ni.
Beth yw dy addewid di?
Mae'n amser deffro.

Szeretne többet tenni?

Vegye fel magát és barátait, amint ezt az üzenetet olvassák a saját nyelvrükön, és osszák meg május 18-án @Urdd megjelölésével, a #Heddwch100 #magyar #magyarország címkék használatával

A re-tweethez javasolt szöveg:

Vessen egy pillantást az @Urdd fontos béke- és jóakarát-üzenetére. #magyar nyelven itt érhető el. #Heddwch100 #magyar #magyarország

Köszönjük a segítséget.



@Urdd



Urdd Gobaiith Cymru



@urddgobaiithcymru

#Heddwch100

heddwch@urdd.org

www.urdd.cymru/heddwch

WOLFESTONE //

A British Council és a walesi kormány támogatásával